# Лифляндскія

# TYBEPHCKIA

а) для подписчиновъ обязательныхъ: за годъ 8 рубля, кроиз пересылочныхъ, которыя соетавляють 18% ост подписной цъны.

б) для подписчиновъ необязательныхъ:



# BALOMOCTN

отворуеть маничателено объеменно, в нестраном об учению обывающение вотига, из нау яколять 6 строка нетига, из уколять 6 строка нетига, из допускостом уногробение развыта шрафтом и чаказных предоставляется прави-неся на типографія.

2 того же объеменія ма теретт газоты ділергая окадна 15 проц. се сточносоги публивацій. ий ма вида приложеній, вземнестея, віром'я циаты на наборь но указанной расубний, уктографік, и на почтомые расходы 1 руб. со ега веземникуром, причеми объеменнія, от типографіку, не пуванняются.

Выходять 3 раза въ недълю: по Понедъльникамъ, Средамъ и Пятницамъ.

РИГА.

### Годъ LX

Nº 64

Телефонъ № 517

Понедъльникъ, 18 іюня

Телефонъ № 517

N 625. 3

Статьи оффиціальной части Губернскихъ Въдомостей и прибавленій къ нимъ имъють для всёхъ присутственныхъ мъсть и должностных лиць своей губерніи, до коихь онв касаются, а также для всёхь прочихь Губернскихь и Областныхь Правленій, равную силу съ указами и сообщеніями Губернскаго Правленія; посему, въ случав упущеній, никакое изъ сихъ месть и лиць не можеть отговариваться неведениемь того, что объявлено было оффиціально чрезь Губернскія Ведомости. (Статья 543 т. II ч. I ов. вак. изд. 1892 г.)

### ОФФИЦІАЛЬНАЯ ЧАСТЬ.

### Мъстный отдълъ.

### По выборамъ въ Государственную Думу. Отъ Лифляндскаго Губернатора.

Сдълавъ распоряжение о составлении городскими общественными управленіями и убадными полицейскими управленіями Лифляндской губернін списковъ избирателей въ Государственную Думу IV-го созыва, на основания Положенія о выборажь въ Госуд. Думу, изд. 1907 г., съ темъ, чтобы таковые были распубликованы по губерніи— между 1-ымъ и 8-ымъ числами августа мъсяца сего года, а по городу Ригъ — не позднъе конца августа мъсяца сего года, — довожу объ этомъ до всеобщаго свъдънія.

Гор. Рига, іюня 15 дня 1912 года.

N 192.

Лифляндскій Губернаторъ, Гофмейстеръ Двора Его Императорскаго Ведичества Звегинцовъ.

Утвержденная мною, согласно лит. а п. 4 отд. I ст. 78 гор. пол., и опубликованная въ ММ 125, 126 и 127 Лифляндскихъ Губернскихъ Въдомостей 1910 года такса на хлъбъ въ городъ Вольмаръ, согласно постановленію Вольмарской городской думы отъ 5 апрыля с. г., ною отмъняется.

Гор. Рига, іюня 8 дня 1912 года.

N 626. 3

Губернаторъ, Гофмейстеръ Двора

Его Императорскаго Величества Звегинцовъ.

### Обязательныя постановленія

о купаньъ на Рижскомъ взморьъ, въ предълахъ Магнусовской казенной дачной мѣстности.

(Изданы Ляфляндскимъ Губернаторомъ на основания 421 ст. т. И св. зак., общ. учр. губ.).

- § 1. Купанье съ берега въ рајонъ Магнусовской казенной дачной мъстности разръшается лицамъ обоего пола во всякое время, но лишь въ купальныхъ костюмахъ.
- § 2. Дътямъ до 10-тилътняго возраста разръщается купанье въ купальныхъ короткихъ нанталонахъ.
- § 3. Купальный костюмъ для лицъ обоего пола долженъ состоять изъ рубашки съ кушакомъ и панталонъ не короче колънъ.

Настоящія обязательныя постановленія вступають въ силу со дня перваго опубликованія ихъ въ Лифляндскихъ Губернскихъ Вёдомостяхъ. Гор. Рига, іюня 6 дня 1912 года.

N 3596. 2

Лифляндскій Губернаторь, Гофмейстерь Двора

Его Императорскаго Величества Звегинцовъ.

Одобренная Юрьевскою городскою думою и утвержденная мною, согласно лит. а и. 5 отд. I ст. 78 гор. пол.,

### Такса платы

за отнускъ потребителямъ изъ Юрьевскаго городского газоваго завода каменноугольнаго газа.

Для освъщенія 3 руб. 30 кол. за 1000 куб. футовъ;

б) Для газовыхъ двигателей и для отопленія 2 руб. 70 коп. за 1000 куб. футовъ.

Гор. Рига, іюня 8 дня 1912 года. Губернаторъ, Гофмейстеръ Двора

Его Императорскаго Величества Звегинцовъ.

Одобренная Юрьевскою городскою думою и утвержденная мною, согласно дит. а п. 5 отд. I ст. 78 город. полож., по соглашению съ управляющимъ Лифляндскою казенною падатою,

### Такса платы

за пользованіе электрическимъ токомъ изъ Юрьевской городской электрической станціи.

а) За килоуать-чась, для освъщенія . . 38 коп.

б) За килоуатъ-часъ, для медицинскихъ и химическихъ цъ-лей и для электродвигателей, не служащихъ для освъщения

Гор. Рига, іюня 1 дня 1912 года.

Губернаторъ, Гофмейстеръ Двора

Его Императорского Величества Звегинцовъ.

### Служебныя перемъны.

Согласно протоколу врачебнаго отдъленія Лифляндскаго губерискаго правленія, утвержденному торомъ, полицейско-санитарный врачъ купальныхъ мъстъ Петерскапелле, Нейбадъ, Паббажъ, Адіамюнде и Царникау, Рижскаго увзда, н. ч. декарь Викторъ Августовичъ *Патер*уводенъ, согласно прощению, занимаемой имъ должности, считая съ 28 ноября 1911 гога.

Nº 2508.

Канцелярскому служителю Лифляндскаго губерискаго правленія, откомандированному въ распоряжение увзднаго начальника, Гоштовту Министер-Венденскаго н. ч. Петру ствомъ Внутреннихъ Дъль разръшенъ двухмёсячный заграничный отпускъ. N 1239.

Валискому увздному начальнику, статскому совътнику Высочкому Министерствомъ Внутреннихъ Дътъ разръшенъ заграничный двухмъсячный отпускъ, для леченія бользни.

Nº 1238.

Высочайшимъ приказомъ по гражданскому въдомству, за № 29 даннымъ 20 мая 1912 года, произведены, за выслугу лътъ: въ надворные советники: старшій помощникъ надзирателя IV округа Лифляндскаго акцизнаго управленія, коллежскій ассесорь Кармазинскій; въ поллежскіе ассесоры: помощинить бухгалтера губернскаго акцизнаго управленія, титулярный советникъ Соловосов; въ титулярные совътники: бухгад-теръ губернскаго акцизнаго управленія, коллежскій секретарь Луколново;

двлопроизводитель І округа, ноллежскій секретарь Texenices; въ губерискіе секретари: помощникъ бухгалтера губерискаго акцизн. управленія, колиежскій регистраторъ *Носковскій*; младшіе штатные контролеры, IV колложскіе регистраторы округа. Стернать и Вильбранть; въ колпежскіе регистраторы: старшій помощникъ надзирателя III округа, неим вющій чина Адольфи; младшій штатный контролерь І округа, непытющій чина Филиппост; канцепарскіе служители губернскаго акцизнаго управления, неимъющие чина Бестенкова и Родіонова. Утвержденъ въ чинъ коллежского секретаря младшій штатный контролерь І-го округа, неим. чина Рычковъ; старшинствомъ: Кармазинскій съ 26 января 1912 г., Соловьевъ съ 1-го февраня 1912 г., Лукьяновъ съ 1-го ноября 1911 г., Телепневъ съ 27-го декабря 1911 г., Носковскій съ 5-го октября 1911 г., Стернатъ съ 5-го октября 1911 г., Вильбрантъ съ 5-го октября 1911 г., Адольфи съ 1 іюля 1889 г., Филипповъ съ 15 іюня 1911 г., Бестенковъ съ 1 мон... 1911 г., Родіоновъ съ 1 іюня 1911 г., Рычковъ съ 1 февраля 1911 г.

#### Распоряженія и объявленія административныя.

Лифляндскимъ Губернаторомъ 9-го іюня 1912 года разръшено учрежденіе пожарнаю общества Рижских Na 8469. дачных в мпств.

Лифияниская казенная палата симъ ловолить по свёльній плательшиковь расклалочнаго и процентнаго сборовъ по 11 и VII податныме участкаме города Риги и 11 податному участку Рижскаго упада, что извищения объ исчисленныхъ для яхъ препріятій прибыляхь и окладахь означенныхъ сборовъ но раскладкътскущаго 1912 года разосланы гг. податными инспекторами чрезъ полицію, а именно: по II участку гор. Риги — 13 іюня, по VII участку гор. Риги — 14 іюня, а по II участку Римскаго увзда 12 іюни сего года.

Къ изложенному присовокупляется: а) что несвоевременное вручение извъшеній не можеть служить поволомъ къ продлению мъсячнаго срока, установленнаго для подачи возраженій, и б) что тъ изъ плательщиковъ, кои не получили извъщеній, могуть наводить справки объ исчисленныхъ для ихъ предпріятій прибыляхъ и окладахъ у мъстныхъ податныхъ инспекторовъ.

Лифиниская казенная палата симъ доводить до свёдёнія плательщиковь раскладочнаго и процентнаго сборовъ по 1 податному участку гор. Риги, I податному участку Рижскаго упъда и по Валкскому и Феллинскому упадамь, что извъщенія объ исчисленныхъ для ихъ предпріятій тум и окладахъ означенныхъ сборовъ по раскладкъ текущаго 1912 года разосланны податными инспекторами чрезъ полицію, а именно: по І участку гор. Риги — 15 іюня, по I участку Рижскаго убада — 14 іюня и по Валкскому и Феллинскому увадамъ — 13 іюня сего года.

Къ изложенному присовокупляется: а) что несвоевременное вручение навъщеній не можеть служить цоводомъ къ продлению мъсячнаго срока. установленнаго для подачи возраженій, и б) что та изь плательщиковъ, кои не получили извъщеній, могуть наводить справки объ исчисленныхъ

окладахъ у мъстныхъ податныхъ инспекторовъ. N 9611.

Лифляндская казениая палата симъ доводить до свёдёнія плательщиковь расиладочнаго и процентнаго сборовъ, по Венденскому, Вольмарскому и Перновскому укадами и по I уч. Юрьевского упада, что извъщенія объ исчисленныхъ для ихъ предпріятій прибыляхь и окладахь означенных сборовъ по раскладкъ текущаго 1912 года разосланы г. податными инспекторами чрезъ мъстныя полиціи по Венденскому увзду 15 сего іюня а по Вольмарскому и Перновскому увздамъ и по I участку Юрьевскаго увзда 14 сего іюня.

Къ изложенному присовокупляется: а) что несвоевременное вручение извъщени не можетъ служить поводомъ къ продленію мъсячнаго срока, установленнаго для подачи возраженій, и б) что тъ изъ плательщиковъ, кои не получили извъщеній, могуть наводить справки объ исчисленныхъ для ихъ предпріятій прибыляхъ и окладахъ у мъстныхъ податныхъ инспекторовъ. **№ 2**633.

### Судебныя ръшенія и лінэпа дедпо

Рижскій окружный судь, по 2-му гражданскому отдёленію, доводить до всеобщаго свёдёнія, что симъ судомъ, вследствіе просьбы крестьянина Петра Янова Рійвеса — 20-го сентября 1911 года опредълено признать остатокъ покупной цёны въ 2100 рублей съ  $6^{\circ}/_{\circ}$  по договору купли-продажи отъ 17 апреля 1891 г., укръпленному 18 мая 1891 года за № 491 на принадлежащую просителю Петру Рійвесу усадьбу Куйванески, иминія Мейерсгофъ, Юрьевскаго убяда, за криностнымъ № 521 уплаченнымъ и предоставить Петру Рійвесу требовать погашенія этой впотеки по кръностной книгь. **M** 40895.

Рижскій окружный судъ, по 2-му гражданскому отдъленію, доводить до всеобщаго свёдёнія, что симъ судомъ 31 января 1912 года опредълено: признать безвъстноотсутствующаго дворянина Карла Густава Бруно Робертовича фонъ Самсонг-Гиммельстіерна N 41086. 1 умершимъ.

Но указу Его Императороваго Величества, Рижскій окружный судь, по 3-му гражданскому отдъленію, выслушавъ 30 ноября 1911 г. въ публичномъ судебномъ засъданіи дъло по прошенію Фанни Феодоровны Дубачинской о погашении ипотеки, опредълилъ: долгъ по закладной въ 3000 р., вигроссированный 20 декабря 1812 г. на недвижимость, нынъ принадлежащую Карлу Кюсснеру, расположенвую во 2-мъ япотечномъ округъ гор. Риги за крѣп. № 422, въ пользу бывшаго вспомогательнаго банка, привнать уплаченнымъ, предоставивъ про-сительницъ Фаннъ Федоровнъ Дубачинской право требовать погашенія этой ипотеки по крыпостной книгь, чемъ въ извлечении публиковать порядкомъ, установленнымъ въ ст. 2062 уст. гр. суд. № 62715. 1

### Судебныя объявленія.

1912 года, фенраля въ 22 день, но опредълению 3 гражданскаго отдъ-Рижскаго окружнаго суда, ленія общество Рижских в торповцево пред-

для ихъ предпріятій прибыляхь и метами продовольствія объявлено несостоятельи. должникомъ, вельдствіе сего присутственныя мъста и начальства благоволять: 1) наложить запрещение на имћије недвижимое должника и аресть на движимое, буде таковое въ ихъ вёдомствё находится; 2) сообщить въ Рижскій окружный судь о своихъ требованіяхь на несостоятельномъ должникъ, или о суммахъ, дующихъ ему отъ оныхъ мъстъ и начальствъ. Частныя же лица имъють объявить окружному суду: 1) о долговыхъ требованіяхъ своихъ на несостоятельномъ и о суммахъ, ему должныхъ, хотя бы твмъ и другимъ еще и сроки къ платежу не наступили; 2) о имжній несостоятельнаго, находящемся у нихъ на какомъ бы то ни было основании. Объявление сіе должно быть учинено, считая отъ дня напечатанія сей публикаціи въ сепатскихъ объявленіяхъ въ третій разъ, въ теченіи четырехъ мѣсяцевъ. № 61306. 3

### Вызовы.

На основании ст. 1967, 2011-2014 и 2079 устава гражд. судопр. и ст. 2451 свода гражд. узакон. губ. Прибантійск. Рижскій окружный судъ, по 3-му гражданскому отдъленію, вслёдствіе просъбы мъщанина Арона Маркусова Шекцера, вызываеть всёхъ лицъ, имъющихъ какія-либо притязанія, споры или возражения противъ обнародованнаго въ семъ судъ 11 апръля 1912 года нотаріальнаго духовнаго завъщанія умершаго 16-го декабря 1907 г. въ Ригь мъщанина Маркуса Ароновича *Шекцера*, совершеннаго 7 декабря 1897 года, и всёхъ, имъющихъ какія-либо на оставшееся послъ покойнаго Маркуса Шекцера наслъдство или по поводу онаго права въ качествъ наслъдниковъ, петатаріовъ, фидеикомиссаріовъ, кредиторовъ и т. п., заявить о своихъ правахъ, притизаніяхъ и возраженіяхъ означенному суду въ теченіе шестимъсячнаго срока со дня припечатанія настоящей публикаціи въ сенатскихъ объявленіяхъ. Въ случаћ неисполненія сего въ указанный срокъ, означенныя лица будутъ признаны отказавшимися отъ возраженій и утратившими права свои, а завъщание будетъ объявлено вступившимъ въ законную силу.

Nº 621067.

Рижскій окружный судь по 3-му гражданскому отдёленію, согласно опредёленію своему отъ 18 января 1912 года и на основаніи 1949 и 1950 ст. уст. гр. суд., вызываетъ безвъстноотсутствующаго Франца Августа Давидова Августова Шмельцера, званія коего изъ д'яла не видно, приглашаеть всёхь лиць, им'ющихъ достовфрныя свъдінія о мість пребыванія или о смерти его, Августа Шмельцера, сообщить сіи свъдънія суду. Вызываемый обязывается явиться въ судъ или дать о себъ суду достовърное извъстіе въ теченіе срочнаго года, считая со дня припечатанія сего объявленія въ третій разь въ Сенатскихъ объявленіяхъ. По истечение назначеннаго судомъ выше срока публикаців, если не будеть получено достоверных сведеній о нахожденіи Франца Августа Шмельцера въ живыхъ, судъ по просьбё запитересованныхъ лицъ, можеть постановить опредбление о признания безвестноотсутствующаго Франца Августа Шмельцера умер-Ni 62705. шимъ.

Рижскій окружный судь, по 2-му граждинскому отдъление, на основание опредъления своего отъ 10-го февраля 1912 года, состоявшагося по прошенію дворянина Джемса Карловича фонг Мензенкампфа, симъ вызываеть въ теченіе 6-ти мёсячнаго срока со дня 3-й публикаціи неизнъстнаго владъльца утраченнаго купчаго акта о продажѣ ландратомъ Карломъ фонъ Мензенкампфомъ Андресу Роосону (званіе не указано) Замокъ - Тарвастской усадьбы Отса № 120, заключеннаго 17 октября 1870 года и служащаго для Джемса Карловича фонъ Мензенкамифа требовательнымъ документомъ на укръпленное 6 іюня 1891 года за № 913 въ Перново-Феллинскомъ крепостномъ отдълении право требования остатка покрупной цёны въ 700 руб., съ предвареніемъ, что по истеченіи вызывнаго срока упомянутый купчій актъ съ надписью объ укръпленіи остатка покупной цены въ 700 руб., будетъ признанъ уничтоженнымъ, остатокъ покупной цъны уплаченнымъ и просителю будетъ предоставлено право требовать погашенія внесенной по означенному акту на Замокъ-Тарвасткую усадьбу Отса № 120 ипотеки въ 700 руб.

№ 40003. I

Рижскій окружный судь, на основаніи 2011, 2014 и 2019, ст. уст. гражд. судопр. объявляеть объ крытіи наслідствь:

Послъ умершаго 28 ноября 1911 г. въ г. Юрьевъ Вейсенштейнскаго мъщанина Николая-Юстуса Іоганнова Іогансонь (Іохансонь).

Посять умершаго 10 декабря 1911 г. въ г. Перновъ крестьянина Фомы Фомина Тусти. Nº 41927.

 $\Pi I$ 

Послѣ признанной семъ судомъ отъ 21 декабря 1911 г. умершею, безвъстноотсутствующей Ямбургской мъщанки Шарлотты-Луизы Людвиговны Опперманъ. N 620394.

Послъ умершаго 20 октября 1910 г. въ Риге Митавскаго Мещанина Вильгельма Штрауса (Страуса).

№ 620399.  $\mathbf{v}$ 

Послъ умершаго 28 марта 1911 г. въ г. Ригв Якова (Екаба) Тапеля, званія и отчества коего изъ дёла № 620404.

VΙ

Послъ умершаго 19 апръля 1911 г. въ г. Ригъ Константина Лусь, званія и отчества коего изъ дъла не видно. N 620389.

VII

Послъ умершаго 26 февраля 1907 года въ г. Ригъ Яна Германова Зеемеля, онъ-же Зъмель, званія коего изъ дъла не видно. Nº 620374.

VIII

Послѣ умершаго 23 февраля 1895 года въ г. Ригъ Фоки Яковлева Реми, званіе коего неизвѣстно.

N 620384.

IX

Посять умершаго 11/24 мая 1907 года въ курортъ "Глейхенбергъ", въ Австріи, Феллинскаго мѣщанина Феликса - Вильгельма Фридриховича Ютенса. Ni 4998.

 $\mathbf{x}$ Послъ умершаго 8 апръля 1910 г. въ Римскомъ убядъ Мелькера Аккер-мана, званія и отчества коего изъ дъла не видно. № 62675.

XIПослѣ умершаго 14 февраля 1886 года купца Фридриха-Лудвига Эмме, отчества и мѣста смерти коего изъ дѣла не видно. № 62826.

XII

Послік умершаго 6 мая 1909 г. въ ус. Путну-Сала, Бириньской вол., Римск. у. крестьянина Микеля Мартинова Витолипя. № 62911.

#### ХПГ

Посяв умершаго 16 августа 1906 г. въ Ригв Гольдингенскаго мъщанина Хаима Аронова *Рихтера*.

Né 62680.

№ 40398.

XIV

Послѣ умершаго 23 декабря 1908 г. въ г. Верро крестьянина и домовладѣльца Карла Іоганова *Юннъ*.

 $\mathbf{x}\mathbf{v}$ 

Послъ умершаго 6 іюня 1881 г. въ Ригъ крестьянина Іоанна-Вильгельма Линденберга, отчество коего неизвъстно. XVI

Послъ умершато 21 августа 1881 г. въ Ригъ титулярнато совътника Станислава *Микони*, отчества коего изъдъла не видно. № 620369.

Посять умершаго 8 февраля 1912 г. въ г. Юрьевь крестьянина Отто Петрова *Тетирова* (Тетсовъ).
№ 40903.

XVIII

После умершей 4 іюля 1911 г. въ г. Ригь Викторіи Карловны Дедерковиче, она-же Дедерко, званіе коей изъ дъла не видно. № 620359.

XIX

Послё умершаго 9 августа 1908 г. въ Риге Якоба Фрицова *Озола* онъ-же Дубовъ, званія коего изъ дела не видно. **№** 620364.

XX
Посл'я умершей 16 февраля 1912 г. въ г. Ригъ приписанной къ г. Ригъ дъницы Анны Петровой Эглитъ.

№ 620929.

XXI

Послъ умершей 23 ноября 1906 г. въ Ригъ крестьянки Елизаветы-Каролины Эмбовой *Бралг* (она-же Бралисъ), урожд Урдзевицъ. № 620923.

### XXII

Послъ умершаго 24 марта 1911 г. въ г. Ригъ крестъянина Василія Дмитріева *Смирнова*. 620593.

Почему Рижскій окружный судь вызываеть всіхъ, иміжнихь какіялибо на эти наслідства или по поводу оныхъ права въ качестві наслідниковъ, легатаріевъ, фидеикомиссаріевъ, кредиторовъ и т. п., заявить о сихъ правахъ означенному суду въ теченіе шестимісячнаго срока со дня припечатанія сего объявленія въ третій равъ въ сенатскихъ объявленіяхъ. Въ случаїв непредъявленія своихъ правъ въ указанный срокъ, означенныя лица будутъ признаваться утратившими сій права.

Рамкаускій волостной судъ, Венденскаго увада, Лифл. губ., согласно опредълению своему отъ 23 мая с. г. и основываясь на 221, 222 и 224 ст. ст. И отд. вол. суд. уст., симъ вызываеть всёхь наслёдниковь умершаго собственника Рамкауской ус. Ленсъ-Сакарнъ, Яна Ленатова Лозе. ваявить сему суду свои наслъдственныя права на имущество покойнаго въ течение 6 мъсяцевъ со дня третьей публикаціи въ Лифляндскихъ Губернскихъ Въдомостяхъ; по истечении означеннаго срока никакія заявленія приняты не будуть и явившіеся наследники утверждены въ правахъ № 220. 1 наслъдства.

Замокъ - Оберпаленскій волостной судь, округа II Феллинскаго верхняго крестьянскаго суда, объявляеть симъ, что проживавшій въ предълахь Замокъ - Оберпаленской вол. крестьянинъ Юрій Мартовъ Саарикъ умеръ 28 сентября 1911 года и оставилъ наслъдство, почему всъ, имъющін на наслъдство названнаго Саарика какія-либо права, приглашаются заявить о таковыхъ Замокъ-Оберпаленскому волостному суду въ теченіе шести мъсяцевъ, считая со дня послъдней публикаціи въ Лифляндскихъ Губернскихъ Въдомостяхъ.

Послё означеннаго срока явившеся наслёдники будуть утверждены въ правахъ наслёдства, если-же никто не явится, то наслёдство поступить въ собственность того волостного общества, въ коему приписанъ быль наслёдодатель. № 198. 1

Замокъ - Оберпаленскій волостной судъ, округа II Феллинскаго верхняго крестьянскаго суда, объявляеть симъ, что проживавшій въ предълахъ Замокъ-Оберпаленской волости крестьянинъ Августъ Гансовъ Кюмника умеръ 20 апръля 1911 г. и оставилъ наслъдство почему всъ, имъющія на наслъдство, названнаго Кюмника какія либо права, приглашаются заявить о таковыхъ Замокъ - Оберпаленскому волостному суду въ теченіе шести мъсяцевъ, считая со дня послъдней публикаціи въ Лифляндскихъ губернскихъ въдомостяхъ.

Послъ означеннаго срока явившісся наслъдники будуть утверждены въ правахъ наслъдства, если-же никто не явится, то наслъдство поступитъ въ собственность того волостного общества, къ коему приписанъ былъ наслъдодатель. № 208. 1

Объявленія и вызовы отъ разныхъ учрежденій правительственныхъ, общественныхъ и частныхъ.

#### CHMCOKE

Феллинскаго уваднаго по воинской повинности присутствія лицамъ, подлежащимъ въ 1912 году отбыванію воинской повинности, мѣсто приписки и жительства которыхъ неизвѣстны.

Фамилія, имя, отчество.		Время рожценія.			Мъсто рожденія.	Приходъ, въ которомъ крещенъ.		
Гейнрихсонъ, Грегоръ Тенис.	13	ORT.	1890	r.	Вол. Вел	Приходъ Кеппо.		
Каху, Іоганъ Андресовъ.	7	цек.	1890	**	Кенно. Тоже.			
Крейль, Эдуардъ Фердинандъ Давидъ Рудольфовъ.	1 '	янв.	1891			Тоже. Тоже.		
Мински, Іоганъ Генновъ.	17	февр.	1891	г.	Тоже.	Тоже.		
Сіймъ, Гансъ Мартовъ.		февр.				Тоже.		
Лепикъ, Августъ Фридриховъ.		февр.				Тоже.		
Рійзманъ, Августъ Лизы с.		нарт.				Тоже.		
Іогансонъ, Тенисъ Іогановъ.	12	мая	1891	r.	Toxe.	Тоже.		
Вейберъ, Гансъ Гансовъ.	27	мая	1891	г.	Тоже.	Тоже.		
Палтсмаръ, Янъ Адовъ.	20	кноі	1891	г.	Тоже.	Тоже.		
Крантсъ, Эдуардъ Гансовъ.		пноп	1891	г.	Тоже.	Toxe.		
Венделинъ, Августъ Пестовъ.		abr.	1891		,	Тоже.		
Петсеръ, Эдуардъ Гансовъ.	13	ORT.	1890	г.	Вол. Кар-	Приходъ Галлистъ.		
					лій.			
Ломбакъ, Мартинъ Петровъ.		нояб.			,	Тоже.		
Линнасъ, Петръ Анны с.	•	нояб.				Тоже.		
Тундъ, Карлъ Павловъ.	28	янв.	1891	г.	Тоже.	Toxe.		
Рябаникъ, Янъ Яновъ.	31	март.	1891	г.	Тоже.	Тоже.		
Герсолавъ, Іоаннъ Александр.	15		1891			Тоже.		
Пярсманъ, Петръ Ивановъ.	2	OKT.	1890	Г.	Ямбургск.	Яблоницкая Вос-		
					увадъ.	кресенск, церк.		
Теннисонъ, Евгеній Тіо сынъ.	2	янв.	1891	г.		СПетербургская		
					[ ]	Благовъщенск.		
	ŀ				<b> </b>	церковъ (на Ва-		
	1					силій Остр.)		
Сааръ, Янъ.	24	кногі	1891	г.	Вол. Кур-	Прих. Оберпаленъ.		
and the second s				٠.	риста.	•		
Мартинсонъ, Мартинъ.	3	дек.	1890	Г.	Тоже.	Тоже.		
Тяхнасъ, Діонисій.		янв.	1891	г.	Тоже.	Toxe.		
Пелгасъ, Василій Мартовъ.	22	март.	1891	г.	,,	Очаковскій военно-		
• • •		-		į		кръпости, соборъ		
						(гор. Одесса).		
	'				' ' '	N 813. 3		

# Утраченные документы и вещи.

Олайское волостное правленіе, Рижскаго убяда, симъ объявляеть, что годовой паспорть бблаго цвёта, срокомъ на одинъ годъ, выданный симъ волостчымъ правленіемъ З апрѣля 1912 г. за № 283 Анетѣ Генриховой Раге, и годовой паснортъ синяго цвёта, орокомъ на одинъ годъ, выданный 3-го апрѣля 1912 г. за № 288 Михаилу Данилову Розенгателу, утеряны и должны считаться недъйствительными. № 2099.

# Подряды, поставки и аренды.

Объявленіе о торгахъ на производство работъ по устройству въ Виндавсномъ портъ Таможенныхъ набережныхъ.

Управленіе работь Либавскаго порта съ Виндавой и Павловской гаванью доводить до всеобщаго свёдёнія, что 30 іюня сего 1912 года, въ 1 часъ дня, въ помещеніи управленія работь (гор. Либава, Улиховская ул. № 44) будуть произведены рёшительные, безъ переторжки, торги на сдачу съ подряда работь по устройству въ Виндавскомъ портё 2-хъ участковъ Таможенныхъ набережныхъ, общей

длиной 100 ног. саж., съ 2-мя крыльями, общей длиной 41 ног. саж., на смётную сумму 127735 руб. 50 коп. Срокъ исполнения встхъ сдаваемыхъ съ подряда работъ назначенъ 1 ноября 1913 года.

Торги будуть произведены посредствомъ однихъ только запечатанныхъ заявленій, каковыя будуть приниматься только до 1 часу дня вышеуказаннаго числа — 30 іюня с. г. Заявленія должны быть адресованы на имя начальника работь Либавскаго порта и поданы въ запечатацныхъ сургучемъ конвертахъ, снабженныхъ надписью: "Къ торгамъ 30 іюня 1912 года на работы по устройству Таможенныхъ набережныхъ въ Виндавскомъ портъ".

Заявленія могуть быть присылаемы по почтв или подаваемы лично начальнику работь въ день, назначенный для торговъ, съ 10 до 1 часа дня, и запечатанные конверты должны содержать въ себъ: 1) подинсанный торгующимся экземиляръ заявленія, бланкъ котораго выдается всемъ жепающимъ торговаться; 2) подписанную торгующимся въдомость лит. "А", бланкъ которой выдается всемъ желающимъ торговаться, съ проставленными въ ней цифрами и прописью безъ помарокъ и подчистокъ единичными ценами, по которымъ торгующійся согласень производить работы, общей стоимостью отдельныхъ работъ и общей итоговою стоимостью всёхь сдаваемыхь работь. Общая итоговая стоимость всёхъ работь, проставленная соискателемь въ сей въдомости и въ заявленіи, будеть служить для сравнения цень, заявленныхъ соискателями подряда; 3) квитанцію Либавскаго или Виндавскаго казначейства о взносъ въ депозить начальника работъ Либавскаго порта, наличными деньгами или процентными бумагами, разръшенными въ установленномъ цорядкъ къ пріему въ видъ залоговъ по казеннымъ подрядамъ, пяти тысячъ (5000) рублей залога, установленнаго для участія въ торгахъ.

Окончательное утвержденіе торговъ посявдуеть въ Министерствъ Торговли и Промышленности. Лицо, за которымъ посяв торговъ будеть оставленъ подрядъ, обязано въ недъльный срокъ со дня полученія имъ отъ управленія работь ув'вдовленія о состоявшемся утвержденіи торговъ дополнить залогь до полной суммы кореннаго залога, опредъленнаго на основаніи кондицій. Въ случать не-исполненія сего, будеть поступлено на основаніи ст. 115 Положенія о казенныхъ подрядахъ и поставкахъ.

Проектъ кондицій, вѣдомость "А" (проектнаго количества и стоимости работъ) и "Б" (цёна на рабочихъ и матеріалы, могущіе потребоваться пра дополнении и измѣнении нѣкоторыхъ работъ) и проектные чертежи можно разсматривать въ управлении работъ Либавскаго порта съ Виндавой и Павловской гаванью (гор. Либава, Улиховская ул. № 44) и въ канцеляріи производителя работь Виндавскаго порта (гор. Виндава, казенный домъ у Рыбной гавани) во всё будніе дни въ присутственное время. Тамъ же желающіе торговаться мегутъ получить бланки подлежащаго подачъ заявленія и въдомости "А". Nº 1016. 1

Контора порта НМПЕРАТОРА АЛЕКСАН ДРА III (порта ПМ-ПЕРАТОРА АЛЕКСАН ДРА III, І района) симь объявляеть, что 23 поля с. г., въ 12½ час. дня, имъють быть въ присутстви управленія порта публичные торги по запечатаннымь объявленіямь на по-

ставку въ портъ смъщанныхъ сосповыхъ съ березовыми, ольховыми и еловыми дровъ, 7-ми футовой мёры, въ потребность 1913 года въ количествъ 2400 кубическихъ саженей.

Дрова должы быть поставлены и портъ къ следующимъ срокамъ:

1) Къ 5 инваря 1913 г. 350 куб. с. " 15 февраля 1913 " 350

" 15 марта 1913 " 15 апръля 1913 350

1913 300 1 іюня 1913 6) 15 іюля 1 сентября 1913 7)

1 октября 1913 " 200 8) На запечатанныхъ сургучемъ пакетахъ должна быть сделана надпись: "Къ торгу, назначенному въ управлении порта Императора Александра III 23 іюля 1912 г. на по-

ставку дровъ".

Правила составленія и порядокъ подачи запечатанныхъ объявленій къ торгамъ, а равно и кондиціи на поставку дровъ можно получить въ присутственные дни въ управлени порта Императора Александра III, отъ 12 до 3 часовъ дня, или таковыя могуть быть высланы по получении заявленія, оплаченнаго двумя гербовыми марками 75 коп. достоинства каждая.

Къ объявлению долженъ быть приложень денежный залогь въ размъръ десятой части стоимости 2400 куб. саж. дровъ по заявленной Залоги желательно вносить въ Либавское казначейство въ депозить конторы порта и къ объявленію придагать квитанцію казначейства.

Тъ объявленія, при которыхъ не денежнаго залога, размъръ залога не будетъ соотвътствовать вышеуказанному размъру, оставлены будуть бесь разсмотрънія.

Запечатанныя объявленія, гласныя съ правилами и кондиціями, почтутся не дъйствительными.

Торги считаются окончательными, а потому всѣ дополнительныя заявленія будуть остовлены безь по-N 11236. 1 слъдствій.

### Торги.

Судебный приставъ Рижскаго окружнаго суда Лабунскій,

жит. въ гор. Ригв, по Гертрудинской ул., въ д. нодъ № 42, объявляетъ, что 26 іюня 1912 года, въ 10 час. утра, будеть производиться публичная продажа движимаго имущества, принадлежащаго Николаю Федоровичу Шепелеву, заключающагося въ разныхъ мащинахъ для производства издълій изъ серебра, молоткахъ, штамнахъ, а также мебели и панино, назначеннаго въ продажу на удовлетвореніе претензіи Кристона Калныня въ сумий 1907 руб. 29 коп. съ издержками, оцѣненнаго

Продажа будетъ производиться въ

гор. Ригъ, по Кальнепемской улицъ № 17 а и по бол. Лагерной № 9.

Опись, оценку и продаваемое имущество можно видеть въ день про-N 872.

Судебный приставъ Рижско-Вольмарскаго мирового съезда по 5 и 10 участкамъ Цвейбергг,

объявияеть, что, во исполнение ръшенія мирового судья 1 участка гор. Риги, 28 моня 1912 года, судьи 1 участка съ 10 час. утра, въ гор. Ригѣ, Московской части 2 участка, по Маріинской улицѣ, въ домѣ № 22, будеть продаваться движимое имущество Карла Бруновского, состоящее изъ фотографическихъ аппаратовъ и оцъненное на сумму 295 руб.

Опись, оценку и продаваемое имущество можно видъть въ день про-№ 1226.

Судебный приставъ Рижско-Вольмарскаго съйзда мировыхъ судей 1 и 2 мировыхъ участк. г. Риги IIIимкевичz.

жит. въ г. Ригь, по Суворовской ул., въ домѣ подъ № 4, объявляеть, что публичнаго торга будутъ продаваться следующія движимыя иму-

7 іюля 1912 года, въ 10 час. утра:

Принадлежащее Геноху Дрейшпулю, заключающееся въ мебели и проч., описанное на удовлетворение долга, спъдуемаго Герману Гроссману и др., въ суммв 3668 руб. 90 коп., оцъненное въ 231 руб.

Продажа будеть производиться въ гор. Ригъ, въ 1 участкъ С.-Петербургской части, по Романовской ул., въ домѣ подъ № 18, кв. 17.

Принадлежащее Геноху Дрейшпулю, заключающееся въ деревянныхъ колодкахъ и шерсти, описанное на **уповлетвореніе** долга, слъдуемаго Мовшѣ Папернову и др., въ суммѣ 3668 руб. 90 коп., оцвиенное въ

510 pyő. Продажа будеть производиться въ гор. Ригь, въ 1 участив Городской части, по бол. Кузнечной улинъ. въ амб. подъ № 9/11; ниже оцънки.

Опись, оцёнку и продаваемыя иму щества можно смотрёть въ продажи. Na 994, 995.

Судебный приставъ Юрьево-Верроскаго събзда мировыхъ судей

Веднарчикъ,

жит, въ Юрьевъ, по Ново-Глиняной ул. въ домѣ подъ № 2, объявляетъ, что 31 августа 1912 г., въ 10 час. утра, въ залѣ засъданій Юрьево-Верроскаго съкзда мировыхъ судей, въ г. Юрьевъ, будуть продаваться съ публичнаго т рга саъдующія недвижимыя имьнія:

Принадлежащее Лійзѣ Тенисовнѣ *Паапг*, урожд. Лааръ, состоящее изъ крестьянской усадьбы "Плаксо Адами № 37". земельною ценностью 32 тал. 45 грош., и находящееся въ Юрьевскомъ уёздё, подъ частнымъ ний-ніемъ Кавасть (крён. № 881). Имёніе это состоить во владѣні́и Лійзы Паапъ, ур. Лааръ, и заложено въ Лчфл. двор. зем. кред. общ. и у частныхъ лицъ за 9833 руб. и назначено въ продажу на удовлетвореніе взысканія сего общества 328 р.

Ипотечныхъ долговъ, кромѣ означенной претензіи, 9833 руб.

Имъніе это оцънено для публичной продажи въ 3000 руб.

Принадлежащее Яну Митту, состоящее изъ крестьянской усадьбы "Лега", земельною цённостью 22 тал. 87 грош., и находищееся въ Верроскомъ убодъ, подъ частнымъ имъніемь Тильзить (крып. № 667). Имъніе это состоить во вланеніи Яна Митта и заложено въ Лифл. двор. зем. кред. общ. и у частнаго лица за 2800 руб., и назначено въ продажу на удовлетвореніе взысканія сего общества 174 руб. 33 коп.

Ипотечныхъ долговъ, кромф означенной претензіи, 2800 руб.

Имъніе это оцънено для публичной продажи въ 2700 руб.

Ш

Принадлежащее Яку Янову Отсу, состоящее изъ крестьянской усадьбы Сеппа № 3", земельною цѣнностью 20 тал. 61 гр., и находящееся въ Юрьевскомъ убздъ, подъ частнымъ имъніемъ Крюднерсгофъ (крѣностн. Имъніе это состоить во владъніи Яка Янова Отса и заложено въ Лифл. двор. зем. кред. обществъ и у частнаго лица за 2800 руб., и назначено въ продажу на удовлетвореніе взысканія сего общества 273 р. 58 коп.

Ипотечныхъ долговъ, кромъ означенной претензіи, 2800 руб.

Имъніе это оцънено для публичной продажи въ 2500 руб.

IV

Принадлежащее Іогану Видрикову *Iepedy*, состоящее изъ крестьянской усадьбы "Матси № 44", пространствомъ 33,63 десят., земельною ценностью 19 тал.  $^{48}/_{112}$  грош., и находящееся въ Верроскомъ убздъ, подъ имъніемъ Ильценъ (кръп. № 2629). Имѣніе это состоить во владьніи Ісгана Іереда и заложено въ Лифл. двор. зем. кред. общ. и у частнаго лица за 2650 руб., и назначено въ продажу на удовлетворение взыскания сего общества 155 руб. 26 коп.

Ипотечныхъ долговъ, кромъ означенной претензіи, 2650 руб.

Именіе это опенено для публичной продажи въ 2300 руб.

Кръпостныя книги на эти имънія ведутся въ крѣностномъ отдъленіи Юрьево-Верроскаго събзда мировыхъ судей.

Торги, согласно 134 ст. пол. о преобр. суд. ч. въ Приб. губ., нач-

нутся съ оцънки или съ суммы требованій, смотря по тому, которая изъ нихъ выше.

Всѣ бумаги и документы, относящіеся до продаваемыхъ имѣній, открыты для желающихъ торговаться канцеляріи Юрьево - Верроскаго мирового събеда ежедневно, за исключеніемъ неприсутственныхъ дней, съ 10 час. утра до 3 час. пополудни, съ припечатанія сего объявленія до начала торга.

Всъ лица, имъющія на продаваемыя имънія такія права, которыя устраняють публичную ихъ продажу, должны предъявить свои права до дня торга.

№ 833, 836, 831, 837.

Судебный приставъ І участка съёзда мировыхъ судей Перново-Феллинскаго округа

Андерсонъ,

жит. въ гор. Феллинъ, на осногани 1141, 1146, 1147, 1149 и 1869 ст. уст. гражд. судонр., объявляетъ, что 25 сентября 1912 г., въ 10 час. утра, въ залъ засъданій събзда мировыхъ судей Перново-Феллинскаго округа, въ гор. Феллинъ, на удовлетворение претензий города Пернова на сумму 367 руб. 39 коп., по исполнительному листу мирового судьи 2 участка Перново-Феллинскаго округа отъ 7-го ноября 1911 г. за № 1944, будеть произведена публичная продажа недвижимаго имънія наслъдств. массы умерш. Петра Михкелева Эйнберга, находящагося въ Саукской волости, Перновскомъ уёздё и приходё, и заключающагося въ крестьянск, усадьбъ .Тикса № 157", пространствомъ земли въ 86 лофшт. 17 кап., со всъми угодьями, подъ крвпости. № 1162.

На продаваемомъ именіи лежатъ ипотечные долги на сумму 3010 руб.

Кръпостная книга на означенное имъніе ведется въ крѣпостномъ отдѣленіи Перново-Феллинскаго мирового сътзда,

Имъніе это оцънено для публичной продажи въ 3100 руб.

Торгъ, согласно 1871 ст. уст. гражд. суд., начнется съ суммы оцѣнки или съ суммы требованій, смотря по тому которая изъ сихъ суммъ выше.

Всъ лица, имъющія на продаваемое имъніе такія права, которыя устраняють публичную продажу, должны предъявить свои права до дня торга. Всь бумаги и документы, относящіеся до публичной продажи, открыты для вськъ желающихъ въ канцеляріи мирового съъзда или у судебнаго пристава — во все время съ припечатанія объявленія до начала торга.

За Лифляндскаго Вице-Губериатора, Старий Советникъ Л. Остроуховъ.

За Секретаря Заверияевъ.

# НЕОФФИЦІАЛЬНАЯ ЧАСТЬ.

Лифляндская Губернская Типографія исполняєть заказы на всекозможные бланки и книги для канцолярій.

### Предостереженіе.

Симъ объявляю во всеобщее свъдвије, ото **за долги,** сдъжвање **моею женою** Луизою Вильгельминою Людвиговой Финдекле, ур. Блумъ, я отвъчать не буду.

Е. Финдекле.

**ТЖЕДОЧИ ТВ ВОТВЁМИ** 

Въ Лифляндской Губериской Типографіи

ИНСТРУКЦІЯ

чинамъ полиціи округа С.-Петербургской судебной палаты

(составл. Прокуроромъ СПБ. Суд. Палаты Кузьминскимъ.) 🛶 Цъна въ переплетъ 35 ноп. 🔷

Въдомостей имъются для продажи слъдующіе

### БЛАНКИ:

Въ роданціи Янфинядскихъ Губернскихъ

Увольнительное свидательство. Для коммисаровъ из крестьянскимъ дъламъ: для книгъ: разносной,

вхозящаго реестра исходящаго роестра, опеси деланъ.

Клятвенное объщание на русскомъ, немецвомъ, латышскомъ и эстонскомъ языкахъ.

Журналь объ оспопрививаніи.

### ОТЧЕТЪ

Саунскаго общества взаимнаго вопоможенія при пожарныхъ случаяхъ

за 1911 годъ.

· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
ириходъ.	Губ.	(S.
Къ 1-му япваря состояло:		
Проц. бумагами 1460 46		
Наличными доньгами	30	58
Въ течение 1911 г. поступило:		
Вступныхъ членскихъ взносовъ	6	
Ежегодныхъ членскихъ взносовъ	328	63
Процентовъ съ капитала	34	34
Проценти. бумагами. 329 34		
Всего: проц. бумаг. 1789 80		
. иматанор иминичивн	399	55
РАСХОДЪ.		
Жалованье письмоводителю	20	
На канцелярскіе расходы		43
Приготовл. знаковъ для строеніи	4	
На покупку проц. бумагъ	329	34
Къ 1 января 1912 г. состоить:		
Проп. съ капитала 1789 80		
Наличными деньгами	40	78
Всего: проц. бумаг 1789 80		
наличными деньгами .	399	55
Отчетъ утвержденъ 26 января	1912	r.
правле	HIE.	

### ОТЧЕТЪ

Латренаго общества взаимнаго вспсможенія при пожарныхъ случаяхъ за 1911 г.

нриходъ.	Pyő.	к.
Къ 1-го января состояло:		
Запаснаго капитала	111	52
Въ течение 1911 г. поступило:		
Ежегоди. членск. взносовъ	46	16
Процентовъ съ капитала		06
Bcero	157	74
РАСХОДЪ.		
Вспоможении погоръльцамъ	85	_
Жалованье инсьмоводителю	10	
На канцелярскіе расходы	2	
На печатание годового отчета	3	1ō
Къ 1 января 1912 г. состоитъ:		
Запаснаго капитала	57	59
Bcero	157	74
Отчетъ утвержденъ 5 февраля	1912	г.
правл	EHIE	

# ОТЧЕТЪ

II Палласнаго общества взаимнаго вспоможенія при пожарныхъ случаяхъ за 1911 годъ.

приходъ.	Руб.	ĸ.
Къ 1-му января состояло:	•	
Расходнаго капитала	14	33
Въ течение 1911 г. поступило:		
Ежегодныхъ членскихъ взносовъ	38	70
Займами	30	
Процентовъ съ капитала	_	45
Проп. бумагами 265 —		
Всноможеній погоральцамъ	1.4	32
На покупку пожари. инструм.	399	-
Ha nonymy nomepa. Hacipya.		
Всего: проц. бум 265 —	100	0 15
наличными деньгами .	496	97
РАСХОДЪ.	•	
Вспоможенія погорыльцамь		
На покупку пожари, инструмент.	399	
Жалованье письмоводителю		15
На канделярскіе расходы		83
Жалованье разсыльному	~	
На печатание годового отчета .	_	15
Разныхъ расходовъ	1	80
Къ 1-му января 1912 г. состоитъ:		
Проц. бумагами 265 —		
Расходнаго капитала	35	04
Всего: проц. бумал 265 —		_
надичными деньгами	496	97
Отчеть утверждень 17 января 1	912 re	да.
ПРАВЛ		
HI ALW		•

### ОТЧЕТЪ

Керсельскаго общества взаимнаго вспоможенія при пожарныхъ случаяхъ

за 1911 годъ.

приходъ.	Pyő.	ĸ.	Модонъ Лифа
Къ 1-му января состояло:			Перновъ П1
Расходнаго капитала	21	10	
Въ течение 1911 г. поступило:			Поневъжъ Л.
Ежегодныхъ членскихъ ваносовъ		25	Ракк С3.
Bcero	21	35	Ревель Ровно 103.
PACXOAL.			Рожище Ю9
Жалованье письмоводителю	10		Сморговь Л.
На канцелирскіе расходы		65	Стенденъ М.
Жалованье председателю	5		Соколка СЗ Талагаевка Л
На печатаніе годового отчета	3	25	Витебект М
Къ 1 явкаря 1912 г. состоитъ:			
Расходнаго канитала	2	45	Фенинев III Церсиъ МВ.
Bcero	21	35	Юрьевъ СВ.
Отчеть утверждень 2 февраля	1912 r		Одесов, тов.
ПРАВ			Яновъ ЛР.

Правленіе Акціон. Об-ва завода для изготовленія напильниковъ и ремесл. инструментовъ

### "ОТТО ЭРБЕ"

на основанія § 49 устава общества, честь им'веть пригласить г. г. акціонеровь на

# обыкновенное общее собрание,

имъющее быть 11-го іюля 1912 г., въ 51/2 час. пополудни, въ помъщеніи правленія въ г. Ригь, по Ревельской удинь № 8-10.

### Предметы занятій:

- Разсмотръніе и утверждение отчета и баланса общества за 14-й операціонный 1911/12 годъ;
- 2) Разсмотрение и утверждение сметы и планъ действия за предстоящий опе-
- раціонный годъ; 3) Избраніе членовъ Правденія и ревизіонной комиссіи;
- 4) Пріобрітеніе недвижимости;5) Могупія поступить заявленія отъ г. г. акціонеровъ и текущія діла.

Согласно § 56 устава, для полученія права присутствія въ общемъ собраніи, вла-дівльцы акцій обязаны представить въ Правленіе или же въ Рижскій Биржевой Банкъ, не позме какъ за 7 дней до общаго собравія, свои анціи или заміняющія ихъ расписки въ храненіи или зології сихъ акцій въ кредитныхъ учрежденіяхъ.

Въ случав непредставленія г. г. акціонерами достаточнаго количества акцій, требуемыхъ для рішеній вопросовъ, согласно § 58 устава, назначается вторичное общее собраніе, которое будетъ считаться законносостоявшимся не взирая на число акцій, представленныхъ акціонерами.

### Въ Лифл. Губернской Типографіи

имъются въ продажь въ брошюрахъ:

# Временныя правила объ обществахъ, союзахъ и собраніяхъ

4-го марта 1906 года.

😑 Цѣна экземпляра 25 копѣекъ. 💳

### ОТЧЕТЪ

Талькгофскаго эстонскаго общества трезвости "Курзи" за 1911 г.

приходъ,	Py6.	К.
Запаснаго канитала	109	93
Расходнаго капитала Въ теченіе 1911 г. поступило:	28	7.1
Кжегодныхъ членскихъ износонъ	19	50
Оть увеселеній	187	46
PACXOA'S.	<b>34</b> 5	61
Оть устройства увеселеній	171	50
На канцелярскіе расходы.	7	62
На печатаніе годового отчета.	3	
На членскій взносъ Ср. Ком. Общ.	- 5	
Къ 1 января 1912 г. состоить:		
Запаснаго капитала	109	91
Расходнаго капитала	48	58
Boero	345	61

правленіе.

# СПИСОКЪ ИЗДАНІЙ,

имъющихся

въ продажъ

въ Лифлиндской Губернской Типографіи.

Высоч. утв. 19 февраля 1866 г. положение о волостномъ обществен-

ножъ управленія: на русскомъ язмав Инструкція чинам полиція, составленная прокуроромъ СПБ, судебн. палаты **Кузминскимъ.** 1891 г. — въ каленкоровомъ переплетв 35 **Положеніе** о крестьянах в Лифландской губернія 1860 года, на німецком в изыкъ .

Управленіе Риго-Орловской жел взной дороги

водить до всеобщаго сивдвиія, что нижеповменованныя стиравки, невостребованныя получателяют по истеченій срока, указанняго въ ст. ст. 40 и 90 Общ. Уст. сс. ж. д. будуть процаны съ публичнаго торга на станціи Рига—товарная: грузы — 27 августа, а багажь 25 сентября 1912 г. Оставнісся же не продан-ными съ первыхь торговь грузы будуть подвергнуты **второму** окончательному торгу на той-же станцій: грузы — 25 сентября а багажь 30 октября 1912 г. На станціи Рига тов.

			<u> </u>	а станціи	Рига тов.					
1	Стані	ціи	N-M	Фам	иліи	Родъ груза.	въсъ.		Налож. платеж.	
	Отправленія.	Назначенія.	отправокъ.	Отправителей.	Получателей.	тодь груза.	П.	Φ.	Р.	ĸ
-	Ростовъ Донъ	Рига тов,	351565	Фейстель.	Предъяв, дуба.	Жестин, изд.	22	20	19	
1	Штокман сгофъ	" "	f) 61	Haq.		∦ Жел¥ао.	5	10		
	Адоксандров. Юж.	. Рига тов.	42924	Досыдка къ отир. Ю: В Твошанскій.	вово ле 259. Предъяв. дуба.	Домаши. вещи.	19	17	ı _ ·	1
1	Кременчугъ "	" "	22437	Фунштейнъ.	продоль. друж.	Плант. граммоф.	8	21	-	
1	Харьковъ "	, ,	44895	Романовы.	, " "	Сътки кошельн.	9	05	-	
1	Москва РУр.	и и	906	Ушелевицкій.	7 7	Парфюм. тов.	3	29	20	-
1	Выгонечи Пол.	н п	907 9831	Этингеръ.	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	Чугунное литье.	17	07 30	30	_
1	Выгоничи пол.	n n .	27454	Маркусъ.	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	Кожи выдал.	44	22		-
Į	Волковыскъ " Голицыно МБр.	77 77 ···	165	Дицковъ.	7 7	Плетен. изд.	1	25	29	78
Į	Тука МК.	, , ,, , ,,	23788	Тюриковъ.	» »	Самовары мёдн.	9	20	_	
-	Москва МВР.	1) 1)	14393	Зайцевъ.	» »	Шляны кастор. Зонты.	13	03 17	66	47
- 1	n n	39 39	469900 60123	Фрейденбергъ. Жучковъ.	, יי	Бумага.	13	08	_	
1	n 7	77 27	61003	Ддугачъ.	) n n	Ткань хлодч, бух.	7	30	-	70
- {	77 77	, ,,	62564	B * * *	, , , ,	Тюльпаны дамп.	6	30	-	_
-	Морженти Съв.	n n	721	Красавинъ.	, וז ונ	Роговые издъл.	3	16	191	05
-	Вълостокъ СЗ.	n n	375479 374989	Бълоусъ.	n - n	Коже выдёл.	5 15	29 21		_
1	27	ת ת	374899	Левъ.	27 21	Табачн. "нзд.	9	30		
1	n #	77 37	374848	l	, ,	, ,	9	30	-	
1	» »	n 20	375196	Зактеймъ.	H n	Корвины нов.	6	-	37	70
.	77 P7	27 29	374986 373030	Вълоусъ.	n 11	Кожи выдал.	19 11	21 33	_	
	n . v	» »	371599	"	יי ויי יי יי	, , ,	29	13		<u> </u>
Į	9) 30	7 70	372588	Гольдбергь.	, , ,	n n	48		1	1 —
. [	Bazku "	" "	18438	Брауеръ.	и и	Вънки метал.	4	-	2	
. 1	- "	7 77.	18437	Бернгейхъ.	ו א	Книги печати.   Застежки м'яли.	18	20 32	$\frac{3}{111}$	94
ĺ	Вержболово СЗ. Вильно СЗ.	, n	293784 909402	Нелькинъ.	n n	Кона выдъл.	5	05	111	_
H	DARBOO CG.	, ,	906368	Киранеръ.	, ,	Реавнов. галоши.	9	ιo	-	69
1	17 - 27 39 - 29	, ,	905166	Хаскесъ.	n n	Сукно.	2	16	1	40
1	n 2	» »	905166 903604	Либинъ.	н л	Галант. тов. Ацтек.	4 2	04 28	99	65
	и и	# B	901607	MUNES.	9 7	1	. 6	20	369	
. [	Граница Прив.	מ מ	35346	Рейхеръ.	1 7 7	Кухни керосин.	21	12	135	73
. {	Гансаль СЗ.	n n	1734	Матисонъ.	n 11	Метал. тов.	5	28 39	6	88
}	Двинскъ СЗ.	n n	190128 189576	Видинъ. Тодесъ.	n ."	Хлодч, бум. ткань. Шерст, ткань.	5	37	23	
٠,	Дунаевцы ЮЗ.	יו וי	8850	Каюкъ.	n n	Сукно шерст.	7	15		-
- }	Житомінъ Южи. п. п.	, ,	346	Боярскій.	, ,	Табакъ обандер.	2	31	-	
	Кишиневъ ЮЗ.	, ,	125670	Лейбовичь.	1 11 11	Въники прос.	3 26	20 02	30 196	85 16
ł	Ковно СЗ.	, n	275162 21883	Избеъ. Молочное заведеніе.	Эльтерианъ."	Эжал. посуда. Жест. бидопъ пор.	3	20	190	-
-	Лигатъ " Локин МВР.	" "	12724	Марказенъ.	Предъяв. дубл.	Краска.	2	15		-
1	Маріспбургъ Лифа. п. и.	n n	25034	Махасансъ.	Паттеръ.	Xмѣль пр.	11	22	-	-
. ]	Муравьево Л. Р.	p 11	1	Валкенъ.	Предъяв. дубл.	Книги поч. Сапожи, колодан.	7	10	5	ł
- 1	n n	n n	9985 9985	Клейнъ.	19, 77	PROSER.	12	.31	45	20
- 1	, H	, ,	9922	Фиейшеръ.	", ",	Обръзки резины.	1	10	112	11
-1	Модонъ Лифа. и. и.	" "	6240	Таубе.	Идигеонъ.	Bara.	3	22		
-  -	n n n	, ,	6240	» Фюретъ.	Предънв. дубл.	<b>Мъ́ха</b> овъчка выдъл. Вълье.	3	15 30		
۱ (	Перновъ П. Рев. п. п.	v. v	3130 32023	У Фюрстъ. Исвинъ.	продънв. Дуол.	Стулья.	3	07		_
	Поневъжъ ЛР.	H H	13709	Сегаль.	, ,	Галопи резинов.	2	05		-
,	Раккі СЗ.	, , ,,	4829	Трейфельдъ.	Матизовъ.	Manku.	1	30		-
:	Ревель Ровно ЮЗ.	11 11	169496	Таубе.	Кань.	Шерст, ткань, Унал. попросось	3	28 08		
1	Рожище ЮЗ. Рожище ЮЗ.	19 '19	83266 19165	Кадлеръ. Вансманъ.	предъяв. дуол.	Амъль непрессов. Домвин. вещи.	1	26	_	-
.	Сморговь ЛР.	א ת	6989	« Анцелевичъ.	n n	Сапожи, тов,	10	38	<b>!</b> —	-
	Стенденъ МВР.	0 0	480115	Готлибъ.	n n	Кишти почат.	4	33 30	-	
.	Соколка СЗ.	) n n	37779	Марголиоъ.	Тыщенко.	Кожа выдал.	29 3	20		
.	Галагасика ЛГ. Витебски МВР.	H 11	4858 42123	Тыщевко.	er.	Мука ржаная. »	3	25	d	
-		5 <b>n</b> H		Досыяна на отпр. Тала	гаевка № 4858.					
	Фенини ПРев. п. и.	Pura ros.	2180	Hav. et.	Крамеръ. Полители. инстит.	Галант. тов.	1	97 35	( <u> </u>	
	Церсиъ МВР.	и и	17709 42395	Ливенъ. Гольдъ.	Полители. инстит. Предъяв. дубл.	Песекъ, Галант, тов.	7			
	Юрьевъ СВ. Одесов тов.	79 39	647456	∦ Починъ,	n n	Фрукт. пюре изъ абрикосовъ,	9	84	-	# —
-	••	] " "	*			инжиру и клюквы.	5	37		0.0
1	Яновъ ЛР.	<b>»</b> »	2809	<b>Левинъ.</b>	} » »	Вуфеты,	11 3	1 21	1 3r	65

Стан	ціи	Ni Ni	Фам	иліи		Въсъ.		Haze		ОТЧЕТЪ
Отправленія.	Назначенія.	отправокъ.	Отправителей.	Получателей.	Родъ груза.	П.	Ф.	P.		Паттенскаго общества взаимнаго вспоможенія при пожарныхъ случаяхъ
Яновъ Л.Р.	Рига тов.	2504 879447	Левина. Рузевичъ.	Пред. дубл.	Столы дубовые. Клеенка.	15 10	20		50	за 1911 годъ.
Варшана СЗ.	. 17 17	679282 678830	Ароловичъ, Хим, дабор.	H H	Кровата жел. Благовон, тов.	20	29 28 20	-	_	нриходъ. Руб. к. Къ 1-му января состояло:
1) 1) 1) 1	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	678783 677981	Гляссъ. Бр. Зингеръ.	и и	Галант. тов. Пуговини.	6	26 35 30	_	75 —	Расходнаго капитала
n n	и и и и	677576 677550 677105	Левковичь. Васритейнь. Неймариь.	27 H FI H.	Сввии стеар. Камышъ. Стека, стоя, посуда.	23 6 8	18 15	172 98 33		Вступныхъ ваносовъ членовъ. 7— Ежегодныхъ членскихъ ваносовъ 56 29
9 H	n n	676164 674518	Байть.	77 H	Гадант, тов. Шланы кастор.	3 5	11	<u>-</u>	- 75	Взносовъ при пожари случаяхъ 80 58
71 F1	и и и и	674428 678927	Раклень. Гананна.	79 19 29 H	Кож. гвлант. тов. Табачн. надъх.	9	04 06	1 163		РАСХОДЪ. Всего 182 64
" " " 10"-B.	я я <u>.</u>	678926 678710 78169	Торберъ. Цукеръ.	29 29 20 21	Вилье готовое. Корвины нов.	4 1 17	06 25 06	163	70 —	Вспоможеній погорывань 80— Жалованье письмоводителю 35—
n n	и и	77815 76801	Шапиро. Ольховскій.	77 77 80 77	Мебель дерев.	1 <b>5</b> 59		123 200	50	На канцелярскіе расходы 6 85 На веденіе судеби діль Об-ва . 7 50
" P. Yp.	, n n	8064 7587	Пиорнъ. Вейсеръ.	n n	Кожи выдёл. Галантер.	22 2	14 05 24 25	_		За доставленіе пов'єстокъ членамъ общества 21—
" Пр." Брест.	27 mins 27	513530 898833	Компаковъ. Имидебергъ. Тейкфельдъ.	79 29 20 . 20	Фанерии. Письм. принада.	18 5 57	25 04 27		85	На напечатаніе годового отчета . 3 16 Въ возврать вступнаго взноса . 1 —
Прушковъ ВВ. Ченстоховъ ВВ. Здупьска Воля ВВ.	n n	43461 301684 2287	Чентоховск. Джуг. ман Шиайдеръ.	. n n	Фанисов, посуда. Бичерка пенькован. Хлопч. бум. ткань.	5 93		28	04	Къ 1 января 1912 г. состонть: Расходнаго капитала
Лодвь ф. ЛФ.	H H	504620 503931	Ровенталь. Зусманъ.	n n	Шерст, тканъ	3 5	08 13 25 28		80	Bcero 182 64
n 11 n	и и	454085 458530	Фрейндъ. Бенинсонъ.	10 77 29 29	n H n n	15 20	22	3	80 16	Отчеть утверждень 9 февраля 1912 г. ПРАВЛЕН1Е.
и и и потербурга гор. С. З.	H H	232973 336027 699958	Тремини. Вальдъ. Заблопкій.	и и Лиферовъ	" " Ленты.	3	19 20	222	70	ОТЧЕТЪ
тов.	, n,	698625 83985	Кад. Заводы. Власовъ.	Предъяв. дубл.	Проволока мёди. Сукон. тов.	12	15 08	140		похоронной кассы золотыхъ и сере-
n n n	1) 1) 17 H	33984 33940	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	n n	י יי	2	03 08	146 177	05	брянныхъ дълъ мастеровъ въ г. Ригъ
Тукумъ. Митава.	n n	59657 63481 63311	Ванагь, Фридманъ, Леейдалкій,	и » Липкинъ	Машин. части жед, Обурь готовая. Бумага неч.	29 1 6	35 30 20	1 ! 1	_	ва 1911 г. приходъ. Руб. К.
Двинскъ.	л и л н	164766 164896	Беркианъ.	Предъяв. дуба.	Бумага неч. Ткань. шерет.	8	20 11 03	-	_	Къ 1-му января состояло: Неприкоснов, капитала 3700 —
71 91 21	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	164903 164903	Mapro.	, p , p ,	Гозди свложи дер. Смода сух. древ.	7 2	23 15	22	_	Расходнаго капитала
Шиловъ Витебокъ.	, n n n	7073 177001	Воловъ. Раулинскій.	19 19 19 H	Части солом. Дом. вещи.	1 40	30 20	_	-	Ежегодныхъ членскихъ взносовъ 101 —
Крейцбургъ. Штокмансгофъ Тукумъ	9 17 20 29	21722 20775 59292	Ландманъ, Заринъ. Штейнбук.	Раценъ. Предъяв. дубл.	Колоды долбл. Камень гран. Горохъ пол.	964 3		1   1		Проц. съ капитала
Крейцбургъ	" " " "	21376 21232	Керуашнь. Рапопорть.	Рауска. Предъяв. дубл.	Бутылки пор. Галант. тов.	7 2	30 08		_	наличными деньгами 1138 30 РАСХОЛЪ.
Двинскъ Конскъ Прив.	" " "	164301 347045	Двинск. влектр, ст. Инасипа.	n n	Муфты мѣди, сседии. Печи чугуи.	3 10	22 06	=	_	На канцелярскіе расходы
Розкище 103.	22 27 27	345257 19023	Воколярчин. Каганъ.	n n	Чугун, дверды. Буг. плетен.	1 1 3	05 25	_	111	На покупку проц. бумагъ
Пабіянице ВВ. Потербурга Варшава	n n	61867 686067 637701	Кольбе. Гуревичъ. Ливонін.	39 H 37 H	Кожи выдёл. Чугун. листы. Мёшки пор.	1 12	34 20	_	_	Неприкоснов. капитала . 4200 — Расходнаго капитала 599 62
Двинскъ Москва МВР.	ת מ מ מ	163285 47992	Богодаръ.	n n	Желбан, надъд. Компаки стека,	12	09	_		Всего: проц. бумагами . 4200 — наличными деньгами
Видьна С. 3.	Рита I пасс.	61876 278964	Ступинъ. Меб. матав. Довъріе.	n n	Книги печати. Матрацъ, кровати, кресло,	8	18 36	138	50	Отчетъ утвержденъ 20 февраля 1912 г.
Ieec C3. Кiert I Ю3.	н	880 544036	Спранцканъ, Фишъ.	Данеманъ.	карнизы. Галант, тов. Кияги печ.	1	07 15	12	_ 50	ПРАВЛЕНІЕ.
СИетербурга СЗ. Вармава СЗ.	, n	154659 94155	Стол. книгонед. Зайчикъ.	Предъяв. дуба.	HIXADEL	7 2	24 31	58 184	51	ОТЧЕТЬ
Исторбурга СЗ. Кісвъ ЮЗ.	n n	23405 545035	Малмыго. Фишъ.	77 77 27 27	Какти почати.	26 —	28 15	35 16		Тайверскаго общества взаимнаго вспоможенія при пожарныхъ случаяхъ
Стар. Русса. Межиръчье Пр.	n n	21342 1152 1885	Померанцевь. Фетеривнъ.	)) )) )) ))	Гадант, тов. Щетина.	11 21	28 87 25	_		за 1911 годъ.
Двинскъ СЗ. Москва МКВ. Двинскъ	, n	33226 49664	Вильянъ, Горбуновъ. Вильянъ,	и и	Ткань шерот. Кинги печати. Ткань шерот.	3	35 31		26	приходъ. Р. к. Къ 1-му января состояло:
Двинскъ СЗ. Себенъ МВР.	" !!	1886 8609	11	н "	Вагажъ.	24	10 97		_	Расходнаго капитала 8 62
Вихьна СЗ. Бененъ.	n ·	986 727			, ,	H 1	39 20	_	_	Въ течение 1911 г. поступило: Вступныхъ взносовъ членовъ. 16—
Ростовъ Ек. Торопецъ Н. Куршаны ЛР.	fr 17	57027 1392 3484			"	$\frac{1}{1}$	04 52		_	Ежегодныхъ членскихъ ваносовъ 38 40 Ваносовъ при пожари, случаяхъ 6 45
Угаленъ МВР. Венденъ СЗ.	n n	3724 30328			л и	-	21 33	_	_	РАСХОДЪ, Всего 69 47
Либава ЛР. Двинскъ	וו וו	3848 28			н и	2	15 05	_	_	Жалованье письмоводителю
Лодав ЛФ. Тукумъ Стенденъ МВР.	, п	294 229 3400			. » . »	2 -	17 35 22	_		Жалованье председателю . 5— Жалованье 6 членамъ правленія 12—
Стенденъ МВР.	. Рига I пасс.	,	и зъ камеры <b>храненіл</b> П	sa MM 471, 233,	и 196 и 421. И Багажъ.	U _ 1	11 (		_	Напечатаніе отчетовъ 1909 и 1910 г.г. 6 36
Вяльна СЗ. Виндава МВР.	" "	7190 3607			),	1	18		_	Bcero 69 47
Лодзь ЛФ. СПетербурга СЗ. Эльва СЗ.	, ,	262 6795			n n	1	19 14	=		Отчетъ утвержденъ 28 января 1912 г. ПРАВЛЕНІЕ.
Эльва СЗ. Томашовъ Ир. Лодзь ЛФ.	"	1315 2683 4696		·	n n.	2  4	27 32 15			
Либава ЛР. СПетербургъ	) n n	4496 6861			) ') ') ')	1 -	13 17			отчеть вспомогательной и похоронной нассы
Казань МКаз.	]	18724 чной багажт	 5 изъ камеры хране	     His 3a N:N: 837, 21	" н 449.	-	39	— j	-	цеха мясниковъ въ гор. Ригь
Двинскъ Рига I	Ремерсгофъ. Кожентузенъ.	164866 959	Изрепъ.	Предъяв. дубл.	Ткань бук. Багажъ.	2	20 17	, <del>-</del>	86	sa 1911 r.
Рига тов. Рига I пасс.	кокентузенъ.	89947 89947 112598	Бр. Поповы. "" Троугольникъ.	9 9 0 9	Желъзо сорт. не въ дълъ. Сталь пе въ дълъ. Галони резинов.	11 6 1	34 04 27	32 63	55 99	ПРИХОДЪ. Къ 1-му января состояло:
Рига	Интекманстофъ.	92550 89526	Яунземъ. Гоздъсовъ.	Клявинъ. Предъяв. дубл.	Табачн. вадёл. Галант, тов.	1 5	30 11	100	40	Неприкосновеннаго капитала, на- личными деньгами и проц. бум. 3000 —
Ражина Манскъ	»	22946 4187	Хобосъ. Неразборчиво.	n n	Мазь колеен. Образды обоевъ.	<u></u>	15 05	=	_	Запаснаго капитала
Рэжица Винница Вышки	יי יי	22881 1806 78	Хобосъ. Прогрессъ.	7 7 11 11	Мазь колесн. Табакъ русск. Багажъ,	12	20 11 04	325		Въ теченіе 1911 г. поступило: Ежегодныхъ членскихъ взносовъ 205 50
Ремерстофъ Рига I	" "	778 882			»	1	15 16	_	_	Вступныхъ взносовъ 30 —
Торенсбергъ Двинскъ	Крейцбургъ. "	138650 164942	Гоффе. Вишиевскій.	ון ת יי יי	Разный тов. Кожи выдёл.	3	10 13	114 68	85 18	Проп. съ канитала
Ковно СЗ. Лодва Кал. Ревель СЗ.	я Ликси <b>х.</b>	275119 23,163 168246	Тильнансъ. Герсонъ. Гануаръ.	n u	Винты желізн. Клонч. бум. одівля. Двусірнокисл. известь.	15	- 39 18	7 (	07 55 —	РАСХОДЪ. Похоронныя пособія 500—
Гевель СЗ. СЦетербургь СЗ. Лодзь ф. ЛФ.	АлексВорота.	168246 693320 340562	Гануэръ. Эпив. Розесъ.	75 77 FT 17	двусърнокисл. известь. Гвозди жельзи. Замки жельзи.	19	09 02	-1	88 75	На канцелярскіе расходы 8 70 Къ 1 января 1913 г. состоить:
Суванки Митава	Краск. Данна. Рига II.	15402 598	Вайсбергъ.	"	Вандажъ стальи. Вагажъ.	26	08 <b>39</b>	100	_	Неприкосновеннаго капитала
Москва МВР. Швани ЛР. Москва гол. Сфр	Торенсбергъ. в	63321 33092	Бр. Поновы. Бирицкій. Вороджего Гуну Ман	11 15 29 29	Чай. Домашн. вощи. Таки, учени бум	2 21	03 14	-	95	Расходнаго капитала 5015 18
Москва гор. Съв. Москва МВР. Москва гор. Съв.	н Н	15339 60110 11085	Богородско-Глух. Ман. Ген. О-во Франц Ваксы. Соколовъ	, II #	Ткань хлопч. бум. Жест. надъл. Картузы.	7 48 9	85 37 27		 28	Bcero 8923 88 <b>ПРАВ</b> ЛЕНІЕ.
Муравлево ЛР. Митава	» Зассенгофъ.	9925 63345	Гюнтеръ.	29 23· 	Гвозди и колодки. Ящики дорев.	15 6	12	48	70 	
Гомедь ЛР. Двинскъ СЗ.	75 17	69783 188334	Разовежій. Авинь.	9 9 9 19	Резинов. изділія. Жесть отарая.	14			_	Редакторъ Хр. Клейнбергъ.
Згержь ВВ.	,, (	39730	Перейцъ.	5 n	Хлоп. бум. пряжа.	26	25	-1	_ '	